



TOWER[®]
GARDEN
BY JUICE PLUS+

Guide
Horticole

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS RELATIFS À LA SÉCURITÉ

1. Tower Garden^{MD} est un système de culture aéroponique. Vous ne devez pas grimper sur le Tower Garden^{MD} et vous devez empêcher les enfants de jouer autour du Tower Garden^{MD}.
2. Suivez les consignes de sécurité incluses avec la pompe Tower Garden^{MD}. Vous ne devez pas brancher ou débrancher la pompe sous la pluie ou dans des conditions humides.
3. Au moment de vider le Tower Garden^{MD}, ne laissez pas le tuyau de drainage couler sur une prise électrique ou sur une rallonge. Évitez de trop remplir le réservoir Tower Garden^{MD} puisque cela pourrait laisser l'eau couler par l'ouverture prévue pour le fil électrique.
4. Ne placez pas le Tower Garden^{MD} dans un endroit où il pourrait être exposé à des vents forts, comme le balcon d'une tour résidentielle.
5. Vous devez porter des gants de caoutchouc pour mélanger la solution pH+Base, la solution pH-Acid, le Tower Tonic A et le Tower Tonic B afin de protéger vos mains.
6. Utilisez une grande spatule ou cuillère pour mélanger les nutriments et les correcteurs d'acidité pH dans le réservoir. **NE MÉLANGEZ PAS AVEC VOS MAINS.** Il se peut que le mélange soit alcalin ou acide et peut donc causer des irritations cutanées.
7. Veuillez lire et suivre attentivement les consignes de sécurité qui se trouvent sur l'étiquette des solutions d'ajustement Tower Tonic.



BIENVENUE dans le monde passionnant de la culture aéroponique verticale.

Vous trouverez votre Tower Garden^{MD} de Juice Plus+^{MD} à l'intérieur de cette boîte. Une fois que vous aurez terminé l'assemblage facile et rapide, vous serez prêt à faire pousser, entre autres, vos légumes, vos fruits, vos herbes aromatiques tout frais, et plus encore.*

Ce Guide horticole très simple a été conçu pour vous aider à démarrer.

Nul besoin d'avoir le pouce vert. Il suffit d'un espace extérieur relativement ensoleillé, comme une véranda, un patio, un balcon ou une terrasse. Une fois que vous aurez apprêté les graines incluses et que vous les aurez transplantées dans votre Tower Garden^{MD}, vous découvrirez comment il est facile à entretenir et comment vous pouvez faire pousser de délicieux aliments frais et sains très rapidement.

L'achat de votre Tower Garden^{MD} vous donne également accès à notre Centre de ressources protégé par mot de passe, au www.TowerGarden.com, qui contient :

- de plus amples conseils pratiques sur la culture aéroponique, y compris des suggestions spécifiques pour la plupart des pousses les plus populaires avec le Tower Garden^{MD}.
- une rubrique « Ask the Experts » (Consultez les experts) qui vous permet d'acheminer vos questions directement au personnel de Tower Garden et à moi-même.
- Un Forum Tower Garden^{MD} où vous pouvez afficher vos astuces de jardinage et partager vos idées avec d'autres membres de la communauté Tower Garden.

Si vous avez acheté votre Tower Garden^{MD} directement en ligne, vous devriez déjà avoir choisi votre nom d'utilisateur et votre mot de passe pour accéder au Centre de ressources Tower Garden^{MD} et avoir reçu un courriel de confirmation. Si votre représentant Juice Plus+^{MD} a traité votre commande, il ou elle devrait avoir établi votre nom d'utilisateur et mot de passe et vous devriez également avoir reçu un courriel de confirmation.

Si vous n'êtes pas en mesure de trouver ce que vous recherchez en consultant notre Centre de ressources, ou si vous aimeriez commander des systèmes Tower Garden^{MD} additionnels ou des accessoires Tower Garden^{MD}, nous vous proposons de communiquer avec notre service à la clientèle en direct du lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNE), au 1.800.668.8980.

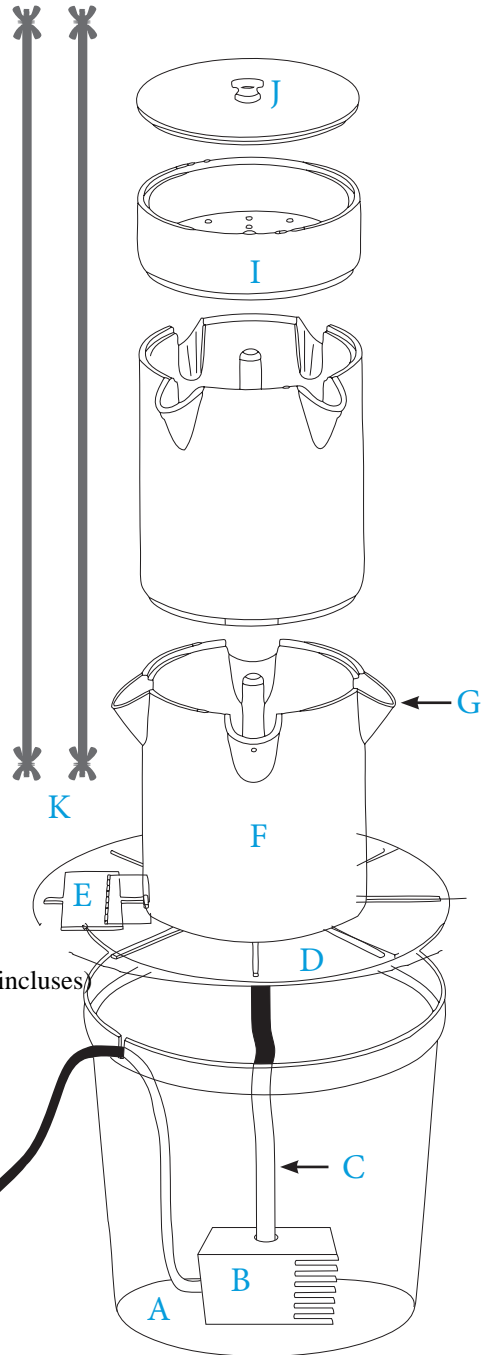
Merci d'avoir acheté le Tower Garden^{MD} de Juice Plus+^{MD}.

Tim Blank
Créateur du système Tower Garden^{MD}
Chef des services techniques Tower Garden, LLC

*Votre Tower Garden^{MD} vous permet de cultiver à peu près tout, sauf des légumes racines, des vignes, des arbustes et des arbres.

SYSTÈME DE CULTURE AÉROPONIQUE TOWER GARDEN^{MD}

- A Réservoir à nutriments
- B Pompe
- C Tuyau d'articulation
- D Couvercle du réservoir
- E Couvercle de l'orifice d'accès
- F Sections de la tour (5)
- G Ports d'ancrage (20)
- H Pots-paniers (20)
- I Brumisateur
- J Couvercle du brumisateur
- K Tiges de support en acier inoxydable (2)



Aucun outil n'est requis.

Également inclus :

- Tower Tonic
- Accessoires pour pH
- Trousse de préparation des semences (graines incluses)
- Minuteur
- Tuyau de drainage

EMPLACEMENT DE VOTRE TOWER GARDE^{MD}

Consignes très importantes pour assurer la productivité du Tower Garden^{MD}

1. La lumière directe du soleil ou un niveau de lumière élevé pendant un minimum de 5 à 6 heures est requis si vous souhaitez obtenir des récoltes abondantes. Si vous vivez dans un climat très chaud l'été, il serait souhaitable d'avoir un espace avec un peu d'ombre à compter de l'après-midi jusqu'au coucher du soleil. Trouvez un emplacement pour votre Tower Garden^{MD} qui remplit ces conditions. Les plants de légumes peuvent pousser avec moins de lumière, cependant, ils deviennent moins productifs lorsque le pourcentage d'ombre augmente. Plusieurs espèces de fleurs et de cultures ornementales poussent très bien même si elles restent dans l'ombre toute la journée. Lisez attentivement l'emballage des graines afin de déterminer le niveau de lumière approprié.
2. Assurez-vous d'avoir une source d'eau propre à portée de la main.
3. Il est préférable d'avoir une prise de courant à proximité plutôt que d'utiliser une rallonge. Assurez-vous de TOUJOURS utiliser une connexion étanche lorsque vous utilisez des rallonges d'extérieur.
4. Mettez une plate-forme Tower Garden^{MD}, un paillason ou un produit similaire sous le réservoir si vous décidez d'installer votre système Tower Garden^{MD} sur une terrasse ou un patio. Cela réduira le transfert de chaleur vers le réservoir durant les périodes très chaudes de l'année.
5. Choisissez toujours une surface lisse pour placer votre Tower Garden^{MD}.
REMARQUE : le système Tower Garden^{MD} DOIT être nivelé pour fonctionner correctement.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1. Pour que votre système Tower Garden^{MD} fonctionne correctement, assurez-vous que le réservoir à nutriments soit bien équilibré.
2. Attachez le tuyau d'articulation bleu sur la pompe au bas du couvercle du réservoir en le vissant à la main dans le trou taraudé de ½ po jusqu'à ce qu'il soit bien calé. (Fig. 1)
3. Placez la pompe dans le réservoir et faites glisser le fil électrique dans l'ouverture sur le côté du réservoir. ATTENTION : NE PAS brancher la pompe jusqu'à ce que vous ayez rempli le réservoir d'eau et de solution nutritive. Afin d'éviter les chocs électriques, faites une boucle avec le fil à l'extérieur du réservoir, près de la prise de courant, pour éviter que l'eau coule le long du fil jusqu'à la prise.
4. Placez la pompe vers le côté du réservoir. Poussez-la jusqu'à ce qu'elle soit bien emboîtée. (Fig. 2)
5. Repérez les deux tiges de support en acier inoxydable de 37 po. Retirez l'écrou à oreilles et la première rondelle du bout avec 2 de chaque. Laissez un écrou à oreilles et une rondelle à l'extrémité de chaque tige. (Fig. 3)
6. Repérez une paire de trous marqués « A » dans la première section de la tour. Insérez le bout d'une tige dans l'un des trous marqués « A » dans la section qui est connectée au couvercle du réservoir. (Fig. 4)
7. Remettez une rondelle, puis un écrou à oreilles sur les tiges et vissez-les à la main. Tournez les deux écrous à oreilles (un dessus et un dessous) vers l'un et l'autre. Une fois fait, il devrait y avoir environ ¼ de pouce de filetage visible. Répétez les étapes 5 à 7 pour la deuxième tige, en l'installant dans le trou « A » qui se trouve du côté opposé à la première tige. Une fois la deuxième tige en place, installez le couvercle du réservoir avec les tiges attachées au réservoir à nutriments. (Fig. 5)
8. Retirez l'écrou à oreilles et la rondelle qui se trouvent à l'extrémité supérieure des tiges. Choisissez n'importe laquelle des sections pour en faire la deuxième section de votre Tower Garden^{MD} et repérez une paire de trous marqués « B » à l'intérieur de cette section.



Fig.1



Fig.2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

9. Enfilez les tiges par ces deux trous. Faites glisser la section le long des tiges jusqu'à atteindre la première section. (Fig.6) Appuyez fermement sur la tige du centre afin que les deux sections s'emboîtent correctement.

10. Continuez à empiler les sections jusqu'à ce qu'elles soient toutes installées. (Fig. 7) Vous devez bien installer chaque section en poussant fermement sur la tige du centre avant de passer à la prochaine section. Alternez entre les trous marqués « A » et « B » au fur et à mesure que vous empilez les sections.

La section 3 utilise les trous marqués « A »

La section 4 utilise les trous marqués « B »

La section 5 utilise les trous marqués « A »

11. Une fois que toutes les sections seront en place, installez le brumisateur. Poussez fermement sur la tige du centre afin qu'il soit bien emboîté dans la section du haut. (Fig.8)

12. Réinstallez les rondelles et les écrous à oreilles. **VISSEZ-LES À LA MAIN SEULEMENT.** (Fig. 9)

13. Placez un pot-panier dans chaque port d'ancrage, en laissant reposer le grand bec du pot sur le bord extérieur de chaque port. À l'aide de vos doigts, appuyez fermement sur le fond du pot-panier jusqu'à ce que le petit bec clique en place. (Fig.10)

REMARQUE : Si vous ne poussez pas sur le pot-panier jusqu'au fond, la nouvelle semence ne recevra pas d'eau.

14. Une fois que le réservoir est rempli de Tower Tonic et d'eau fraîche, vous pouvez placer le couvercle de l'orifice d'accès (Fig. 11) et le couvercle du brumisateur en les poussant fermement. (Voir les consignes de remplissage du réservoir et d'ajout de nutriments en page 8.)

REMARQUE : Cette étape est prévue pour éviter que le réservoir soit contaminé par les algues et les débris.



Fig. 6



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10



Fig. 11

COMMENT APPRÊTER VOS SEMENCES

1. À l'aide du plateau de départ fourni, imbitez les cubes de laine de roche d'eau pendant 30 minutes. Lorsque vous serez prêt à ensemer, rappelez-vous que chaque espèce de plante requiert une quantité différente de graines par trou.
 - Pour les variétés de laitues fines, placez de 6 à 12 graines par trou.
 - Pour les herbes aromatiques, jusqu'à 6 graines par trou.
 - Pour les légumes à grosses graines, comme les tomates, les concombres, les poivrons et les fèves, placez de 1 à 2 graines par trou.
 - Pour toutes les autres variétés de semences, veuillez suivre le mode d'emploi qui se trouve sur l'emballage ou visitez notre Centre de ressources au www.TowerGarden.com.
2. Remplissez légèrement chaque trou de vermiculite sèche à gros grains incluse. Pour les plus petites graines, comme celles de la laitue, remplissez le trou de vermiculite à moitié seulement. Cela permet de garder juste assez d'humidité autour de la semence pour une bonne germination. Aspergez quelques gouttes d'eau sur chaque trou pour humecter la vermiculite.
3. Une fois que vous aurez terminé l'ensemencement, versez un peu d'eau dans le fond du contenant; cela apportera un peu plus d'humidité à la germination. Si possible, utilisez de l'eau filtrée sans chlore. **NE FERMEZ PAS LE COUVERCLE.**
4. S'il s'agit d'une période plus chaude de l'année, placez votre plateau de semences à l'extérieur dans un endroit semi-ombragé. S'il s'agit plutôt d'une période froide, placez votre plateau de semences à l'intérieur, près d'une fenêtre ensoleillée. Vérifiez chaque matin qu'il y ait environ ¼ de pouce d'eau fraîche dans le fond du plateau. Une fois que les semences auront germé au travers de la vermiculite, déplacez-les **IMMÉDIATEMENT** dans un endroit extérieur totalement ensoleillé, et ce dès que tout danger de gel soit passé, puis utilisez la solution fertilisante Tower Tonic **TOUS LES DEUX JOURS** au lieu de l'eau fraîche. **REMARQUE** : les différentes semences ont des cycles de germination différents. Consultez l'emballage de vos semences ou visitez notre Centre de ressources au www.TowerGarden.com afin de déterminer combien de temps de germination il faut à votre variété de semences en particulier.
5. Après 1 à 3 semaines, vous devriez avoir des pousses en santé avec de bonnes racines dans vos cubes de laine de roche. À ce stade-ci, vos pousses sont prêtes à être transplantées dans votre Tower Garden^{MD}. Déposez un cube dans chaque pot-panier en appuyant légèrement jusqu'à ce qu'il touche le fond du pot.

AVERTISSEMENT : si le cube de laine de roche ne touche pas la base du pot-panier, l'eau ne sera pas en mesure de se rendre jusqu'à vos pousses.
6. Si vous n'avez pas le temps de préparer vos propres cultures, il est possible d'utiliser les pousses vendues dans les pépinières de quartier. Il s'agit aussi d'une bonne option pour les plantes qui prennent plus de temps à germer. Visitez notre Centre de ressources au www.TowerGarden.com pour obtenir des indications détaillées pour préparer les pousses à cultiver dans votre Tower Garden^{MD}.

REPLISSAGE DU RÉSERVOIR ET AJOUT DE NUTRIMENTS

1. Votre Tower Garden^{MD} peut contenir environ 20 gallons lorsqu'il est rempli jusqu'à 3 pouces du couvercle. Utilisez un boyau d'arrosage pour remplir le réservoir d'eau fraîche. Évitez de le remplir jusqu'au bord. N'utilisez JAMAIS de l'eau adoucie, de l'eau chargée de chlore ou de l'eau dure puisque cela pourrait endommager vos plants.
REMARQUE : On peut facilement éliminer le chlore dans l'eau. Remplissez un seau d'eau et laissez-le au soleil pendant 48 heures.
2. Ajoutez la quantité indiquée de Tower Tonic dans le réservoir. Lisez attentivement les renseignements importants relatifs à la sécurité avant d'ajouter le tonique. Suivez les consignes indiquées sur les étiquettes de la solution fertilisante. Un Tower Garden^{MD} avec des plantes neuves a besoin de la moitié de la quantité prescrite de solution Tower Tonic (200 ml de chaque solution Tower Tonic A et Tower Tonic B).
3. Utilisez une cuillère ou un autre type d'ustensile pour bien mélanger les nutriments. N'utilisez pas vos mains puisque la solution peut être légèrement alcaline ou acide et peut donc causer une irritation cutanée.
4. Utilisez la trousse d'analyse fournie pour tester le pH de la solution. La teneur idéale en pH est de 5,0 à 7,0. Si un ajustement est nécessaire, utilisez une petite quantité (une à deux cuillerées) de la solution tampon pour pH (incluse) afin d'augmenter (pH+base) ou de réduire (pH- acide) le pH de la solution nutritive. Veuillez suivre les consignes de sécurité indiquées sur les bouteilles de solutions de pH. Évitez tout contact avec la peau. Tester la solution du pH à nouveau. Si un autre ajustement est nécessaire continuez d'ajouter une petite quantité de solution tampon pour pH et retester le pH jusqu'à ce que vous obteniez le niveau de pH requis.
5. Branchez la pompe et vérifiez si l'eau sort du haut du Tower Garden^{MD} avant de mettre le couvercle sur le brumisateur.
6. La pompe de votre Tower Garden^{MD} est munie d'un cadran de réglage du débit d'eau. (Fig. 12) Ce cadran est très utile puisque le débit d'eau à l'extérieur du brumisateur est affecté par l'altitude. En tournant le cadran dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, vous réglez le débit d'eau à son maximum, tandis qu'en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre vous le réduisez au minimum. Assurez-vous de régler le débit d'eau de manière à ce que la solution nutritive ne touche pas le couvercle du brumisateur. Si cela se produit, il est probable que vous ayez une fuite d'eau autour du brumisateur.
7. Un minuteur est également inclus avec votre Tower Garden^{MD}. (Fig. 13) Le système fonctionne mieux si l'arrosage est cyclique plutôt que continu. Nous recommandons 15 minutes de marche et 15 minutes d'arrêt. Les périodes plus froides de l'année peuvent permettre de plus longs délais entre les arrosages. Pour programmer le minuteur, suivez les instructions indiquées au dos de la boîte dans laquelle il est fourni.
8. Placez le couvercle de l'orifice d'accès sur le couvercle du réservoir.
9. Votre Tower Garden^{MD} est maintenant fonctionnel et prêt à faire pousser votre jardin!

ENTRETIEN DE VOTRE TOWER GARDEN^{MD}

1. Vérifiez le niveau d'eau chaque semaine. Durant les fortes chaleurs, et aussi une fois que vos plantes auront grandi, vérifiez le niveau d'eau au moins deux fois par semaine.
2. Vérifiez le pH deux fois par semaine et suivez les consignes pour ajuster le niveau de pH. Le jaunissement des feuilles indique que votre pH s'est éloigné des données recommandées.
3. Assurez-vous que les trous du brumisateur sont propres et sans débris. Vous pouvez les nettoyer à l'aide d'un cure-dents.
4. Gardez les racines loin de la pompe. Assurez-vous que la pompe est placée près d'un côté du réservoir et non pas directement sous la tour. Vous pouvez tailler les racines qui pendent dans le réservoir.
5. Nettoyez le filtre de la pompe une fois par mois. Débranchez la pompe, soulevez-la par l'orifice d'accès et retirez le couvercle de la pompe. Nettoyez-le avec de l'eau afin de déloger les débris. Ou encore, une autre technique à utiliser consiste à éteindre la pompe et placer un boyau d'arrosage fermement sur le haut de la tige du centre dans le brumisateur. Ceci permet de repousser les morceaux de racines hors du filtre jusqu'au fond du réservoir.
6. Assurez-vous de garder la température de l'eau fraîche (29°C / 85°F ou moins) à l'intérieur du Tower Garden^{MD}. Vous pouvez aider à garder la température de l'eau en glissant la plate-forme Tower Garden^{MD} ou un paillason sous le réservoir.
7. Assurez-vous de tourner le Tower Garden^{MD} s'il est placé près d'un mur et que le soleil frappe le même côté tous les jours. Vous pouvez faire glisser le couvercle du réservoir dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse afin de le faire pivoter. Pour assurer l'uniformité de vos plants, faites pivoter le couvercle du réservoir d'un quart de tour, toujours dans le même sens, une fois par jour ou lorsque possible.
8. Les grandes plantes, comme les tomates, les piments, les haricots, etc. devraient être gardées compactes ou orientées à l'aide de ficelles ou de treillis. Vous pouvez également acheter en ligne une cage à tomates qui se branche directement à votre Tower Garden^{MD} en visitant le www.TowerGarden.com.
9. La lumière du soleil est très importante pour la croissance de chaque plante. Pensez-y lorsque vous taillez et que vous orientez les plantes qui poussent dans votre Tower Garden^{MD}



Fig. 12



Fig. 13

COMMENT AJOUTER DE L'EAU DANS VOTRE TOWER GARDEN^{MD}

1. Assurez-vous de garder suffisamment de solution nutritive dans le réservoir de manière à ce que la pompe submersible reste totalement submergée.
2. Durant les mois froids, ajouter des nutriments dans l'eau chaque fois que vous remplissez le réservoir. Vous pouvez mélanger l'eau et le Tower Tonic dans un seau de 19 litres (5 gallons) avant de remplir le réservoir (100 ml de Tower Tonic A et de Tower Tonic B pour chaque 19 litres d'eau). Durant les mois chauds, ajoutez des nutriments aux deux jours lorsque vous remplissez le réservoir.
3. Répétez le processus si une plus grande quantité de solution nutritive est requise.
4. Selon la température extérieure et le type de cultures, un réservoir plein devrait durer de 2 à 3 semaines. Durant les mois plus chauds, vos plantes absorberont les nutriments et l'eau beaucoup plus vite. Ne laissez pas le réservoir vide plus qu'à la moitié.

VIDAGE ET REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR

Videz le réservoir et remplissez-le d'eau fraîche et de Tower Tonic entre chaque nouvelle culture

1. Débranchez la pompe.
2. Insérez le tuyau de drainage dans l'embout du brumisateur. (Fig. 14)
3. Assurez-vous que le tuyau de drainage est dirigé dans un contenant et qu'il ne fait pas face à aucune prise de courant.
4. Rebranchez la pompe.
5. Vous pouvez utiliser la solution nutritive que vous venez de vider pour arroser vos plantes extérieures.
6. Répétez le processus de remplissage du réservoir et d'ajout de solution nutritive.

NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Retirez les plantes du Tower Garden^{MD} en décrochant les pots-paniers des ports d'ancrage.
2. Démontez les sections en commençant par celle du haut. La section du bas n'a pas besoin d'être détachée du couvercle du réservoir.
3. Compostez ou jetez les éléments végétaux. Nettoyez et conservez les pots-paniers pour une utilisation ultérieure. Si vos pots-paniers sont endommagés, vous pouvez en commander des nouveaux au

www.TowerGarden.com.

4. Dévissez le tuyau d'articulation bleu attaché au couvercle du réservoir et à la pompe.
5. Placez les sections de la tour, le brumisateur et son couvercle et la pompe dans le réservoir et remplissez-le d'eau tiède savonneuse.
6. Laissez tremper les sections dans le réservoir pendant 30 minutes puis rincez-les avec de l'eau et une éponge.
7. Vous pouvez entreposer toutes les pièces du Tower Garden^{MD} dans le réservoir jusqu'à la prochaine fois que vous serez prêt à cultiver des fruits et légumes frais et nutritifs.



Fig. 14

DÉPANNAGE

Absence ou faible niveau d'eau dans le brumisateur

- S'assurer que la pompe est bien branchée.
- S'assurer que la prise de courant n'a pas déclenché le système de protection différentielle (GFI) ou le disjoncteur de surcharge.
- Vérifier s'il y a un nœud dans le tuyau d'articulation bleu ou s'il est tordu.
- S'assurer que le tuyau d'articulation bleu est bien connecté dans le couvercle du réservoir.
- Débrancher et rebrancher la pompe dans la prise de courant. Les pompes magnétiques doivent parfois être redémarrées après de longues périodes d'utilisation continue.

Accumulation d'algues dans le réservoir et dans le brumisateur

- La lumière s'est infiltrée dans le système. S'assurer que tous les couvercles sont placés correctement et bien resserrés.

L'eau coule autour du pot-panier

- Le Tower Garden^{MD} n'est pas bien équilibré.
- Avec les pousses et les petites plantes, faire pivoter le pot-panier dans un sens ou l'autre afin de déloger toute particule ou objet qui serait la cause de la fuite d'eau.

Le brumisateur déborde

- Les perforations du brumisateur sont bouchées. Les nettoyer à l'aide d'un cure-dents.

Les plantes commencent à se faner au grand soleil

- Durant les périodes très chaudes, les plantes peuvent absorber beaucoup d'eau et les nutriments minéraux dans le réservoir peuvent parfois devenir trop concentrés. Vider le réservoir et ajouter de la solution fertilisante tel que recommandé.
- Le trou d'arrosage au-dessus du pot-panier est bouché. Décrocher les pots-paniers et vérifier s'il y a des débris logés dans les trous d'arrosage au fond des pots.

Les feuilles semblent jaunir

- Vérifier si le niveau de pH se situe près de 7 ou s'il est plus élevé.
- La solution nutritive n'a pas été ajoutée dans le réservoir. Ajouter les nutriments comme recommandé.

Pour de plus amples renseignements, visitez notre Centre de ressources au www.TowerGarden.com.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

NSA, LLC (« NSA ») garantit pendant une période de 90 jours à partir de la date d'achat par le client original que le Tower Garden^{MD} de Juice Plus+^{MD} ne présente aucun défaut matériel ou de fabrication. Durant cette période de garantie, NSA réparera ou remplacera, à sa seule discrétion, toute pièce qui fait défaut lors d'un usage normal et qui, suite à une inspection qui pourrait être requise par NSA, présente un défaut matériel ou de fabrication. De tels remplacements ou réparations seront effectués sans frais pour le client et NSA s'occupera d'organiser le retour de toute pièce défectueuse, et ce sans frais. NSA s'occupera également de livrer sans frais la pièce réparée ou remplacée.

COMMENT OBTENIR LE SERVICE DE GARANTIE :

Pour obtenir le service de garantie, vous devez téléphoner au Service à la clientèle de Tower Garden^{MD} durant la période de garantie au 1- 800-668-8980 pour obtenir les instructions nécessaires et un numéro d'autorisateur de service de garantie (WSA). Vous devrez fournir une copie du reçu de caisse original comme preuve d'achat.

LIMITES DE LA GARANTIE :

Cette garantie limitée ne s'applique pas à (i) des dommages causés par un accident, une utilisation inadéquate, un abus, une altération, une installation ou un assemblage incorrect, la négligence, un cas fortuit ou d'autres causes externes; (ii) des pièces considérées comme des articles de consommation; (iii) une usure normale; (iv) des produits achetés à des fins commerciales ou industrielles.

CETTE GARANTIE LIMITÉE EST EXCLUSIVE ET REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS À TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UNE FIN OU UN USAGE PARTICULIER. LA SEULE RESPONSABILITÉ DE NSA, ET LA SEULE SOLUTION, EN VERTU DE CETTE GARANTIE, SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT PAR NSA DE TOUTE PIÈCE DÉFECTUEUSE (À LA SEULE DISCRÉTION DE NSA). LES AGENTS, LES EMPLOYÉS ET LES DISTRIBUTEURS DE NSA NE SONT PAS AUTORISÉS À APPORTER DES MODIFICATIONS À CETTE GARANTIE LIMITÉE NI À ÉMETTRE DES GARANTIES ADDITIONNELLES AU NOM DE NSA. PAR CONSÉQUENT, TOUTE DÉCLARATION, ORALE OU ÉCRITE, FAITE PAR UNE TELLE PERSONNE NE CONSTITUE AUCUNE GARANTIE DE LA PART DE NSA ET VOUS NE DEVEZ PAS VOUS Y FIER. NSA NE GARANTIT PAS QUE LE PRODUIT RÉPONDRA À VOS BESOINS ET À VOS ATTENTES. CETTE GARANTIE LIMITÉE N'EST PAS VALIDE SI LE PRODUIT N'EST PAS ACHETÉ AUPRÈS D'UN DISTRIBUTEUR AUTORISÉ DE TOWER GARDEN^{MD} DE JUICE PLUS+^{MD}. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES, ET VOUS POURRIEZ ÉGALEMENT AVOIR DES DROITS ADDITIONNELS QUI VARIENT D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS DE TELLES LIMITES DE GARANTIE. LES LIMITES CI-HAUT MENTIONNÉES PEUVENT ALORS NE PAS ÊTRE APPLICABLES.

NSA NE PEUT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES IMPRÉVUS, PARTICULIERS, INDIRECTS OU CORRÉLATIFS DÉCOULANT D'UNE PIÈCE DÉFECTUEUSE OU DE L'USAGE INADÉQUAT DU PRODUIT. CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES DOMMAGES CORRÉLATIFS OU IMPRÉVUS. L'EXCLUSION CI-HAUT MENTIONNÉE PEUT NE PAS ÊTRE APPLICABLE.



TOWER[®]
GARDEN
BY JUICE PLUS+